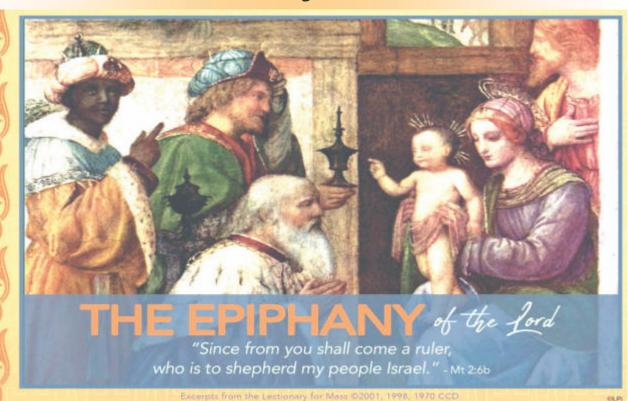
Saint Anthony's Church / Igreja de Santo António



Weekend ~ January 1st—2nd, 2022



Office Hours: Monday — Tuesday: 10:00^{am} – 3:00^{pm}

Thursday — Friday: 1:30^{pm} – 4:30^{pm}

CLOSED: (Wednesday, Saturday and Sunday)

Mass Schedule / Horário das Missas

Saturday / Sábado — 05:30pm Bilingual Sunday / Domingo — 09:00am English 10:30am Portuguese

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Baptisms / Baptismos:

Baptisms on Weekends. Please contact the Rectory. Baptismos ao fim-de-semana. Contacte a Reitoria.

Confessions / Confissões:

Confessions are by appointment only. Please call the Rectory. Confissões só por apontamento. Por favor contacte a Reitoria.

Marriage / Casamento:

Please contact the Rectory 6 months prior to the wedding. Por favor contacte a Reitoria 6 meses antes do casamento.

Anointing of the Sick / Unção dos Doentes:

Sacrament of the Sick, please contact the Rectory. Sacramento da Santa Unção favor de chamar para a Reitoria.

MINISTRIES / MINISTÉRIOS

Homebound Ministry / Pastoral dos Doentes:

Holy Communion to the sick or homebound, call the Rectory. Visitas Pastorais/Comunhão aos doentes chame para a Reitoria.

R.C.I.A., Adult Education / Educação para Adultos:

Adult Religious Education, please call the rectory. Educação Religiosa para Adultos, favor chamar para a reitoria.

Alcoholics Anonymous (AA) / Alcoólicos Anônimos:

Monday—Friday from 12:00pm—1:00pm at Parish Hall. Segunda—Sexta das 12:00pm—1:00pm no Salão da Paróquia.

Contact: Ronni Hammel: 978-394-9536 Mike O'Brien: 978-726-6242

Parish Ministries / Ministérios Paroquiais

Pastor: Reverend Nicholas A. Sannella
Paroquial Vicar: Reverend Kenneth Healey
Assistant Priest: Reverend Raju Muringayil
Deacon: Reverend Mr. Carlos DeSousa

 Rel. Ed. Director:
 Deacon C. DeSousa
 508-423-7487

 Rel. Ed. Coordinator:
 Georgina Leal
 978-551-5608

 Choir Director:
 João Martins
 978-454-2972

 Organist:
 Fernanda Vicentini-Barbosa
 978-337-6864

Community Services / Serviços da Comunidade

Holy Rosary Sodality: Fatima Medeiros 978-455-0386 Cursillo Movement: Leocádia Sousa 978-454-0762 **Community Table:** Monica Melo 978-758-8128 St. Vincent de Paul: António Martins 978-452-1506 American Veterans: Joseph Mendonça 978-937-5982 Alcoholics Anonymous: Mike O'Brien 978-726-6242 **Betty Martins** 978-453-8790

Welcome and thank you for registering!

Thank you for taking the time to complete and return this registration form. We are keenly interested in all the people who make up our Parish family and in getting to know them better. Having your name, address, e-mail address, and phone number enables our Parish to be of greater service to you and to the Catholic community.

Are you registered in the Parish?

Please do not take for granted that you are registered just because you attend Mass here. Please fill out a registration form. To those parishioners who have registered in our Parish recently, we extend a gracious welcome!

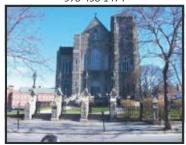
This information is held in strict confidence.

FULL NAME:	
SPOUSE:	
STREET:	
TOWN/CITY:	
STATE: ZIP:	
PHONE:	
E-MAIL:	
New Parishioner Send envelopes	Current Parishioners Do not send envelopes
seria eriveropes	Do not sena envelopes

Please leave it in the collection basket or mail it to the Parish office.

Immaculate Conception Church 44 East Merrimack Street, Lowell, MA 0185.

144 East Merrimack Street, Lowell, MA 01852 978-458-1474



LOWELL COLLABORATIVE

Saint Anthony Church

ı

П

ı

ı

893 Central Street, Lowell, MA 01852 978-452-1506



Holy Trinity Church

340 High Street , Lowell, MA 01852 978-453-2134



Mass Intentions ~ Intenções das Missas January 1st — 7th, 2022

Sábado/Saturday — January 1st

5:30pm — José e Elisa Quadros, apd filhos;

Fernando Cafua, apd esposa e filhos;

Duarte e José Gomes, almas do Purgatório, apd Ma Gomes e família:

António Simão, apd esposa e filhos;

Michelle Aguiar, apd pais e irmãos;

Manuel Ávila Nunes, apd família;

Rosa DaSilva, apd Cecilia Clark;

Silvina e Francisco Picanso, apd família Picanso;

Anacleto Mendonça, apd família;

Adam R. Veillette, apd Maria Gonçalves;

Almas do Purgatório, apd Maria Ferreira;

Domingo/Sunday — January 2nd — 7th

10:00am — Mário Brum, apd pais;

Fernando Cafua, apd esposa e filhos;

José António Faria, apd esposa;

Maria Ursolina Dos Santos, Maria Celeste e Floriberto

DaSilva, apd Isaltino Dos Santos;

Maria L. Quadros, apd sobrinho António e Telma Cunha;

Michael Cunha, Intenção pais e irmã;

Albano C. Silva, apd esposa e família;

José Dos Santos Silva, apd mãe e família;

Jesuino Carlos Flores, apd Centro de Ultreia de Lowell;

Michelle Aguiar, apd pais e irmãos;

Mateus Fagundes, apd Maria Fagundes;

José e Fernanda Medina, apd Maria Fagundes;

Almas do Purgatório, apd Maria Fagundes;

Maria Lurdes Quadros, and Maria Gonçalves;

Eduvino Silva, apd Manuel e Maria Tomás;

João de Freitas Morna, apd Maria Ferreira;

Felecíssimo Da Silva, apd Carlos e Margarida Santos;

Intenção De Maria C. Gões, apd—

Almas do Purgatório, apd família Correia;



Mass Intentions ~ Intenções das Missas January 8th — 9th, 2022

Sábado/Saturday — January 8th

5:30pm — Duarte e José Gomes, almas do Purgatório, apd Mª Gomes e família:

Francisco Carvalho, apd esposa e família;

Valquirio Carvalho, apd mãe e família;

Adam R. Veillette, and Mary Medeiros;

Silvina e Francisco Picanso, apd família Picanso;

Anacleto Mendonça, apd família;

Almas do Purgatório, apd teresina Pestana;

Domingo/Sunday — January 9th

9:00am — Maria I. Tareco, and família;

10:30am — Manuel Quadros Bettencourt, apd esposa e filhas;

Januário Silva, apd esposa;

Mário Brum, apd pais;

Fernando Cafua, apd esposa e filhos;

Fernando e Maria Silva, apd filho e nora fernando e Maria

Mário Pereira, apd cunhados Fernando e Maria Silva;

José e Maria Brum, apd filha e genro Maria e Fernando Silva:

José Vieira, apd irmã e cunhado Maria e Fernando Silva;

José Vieira Do Porto, apd filha e genro Maria e Fernando Silva:

Isaura Cabral, apd sobrinhos Maria e Fernando Silva;

Rosa Cabral, apd netos Maria e Fernando Silva:

Almas do Purgatório, apd Maria e Fernando Silva;

José António Faria, apd esposa;

Maria Ursolina Dos Santos, Maria Celeste e Floriberto

DaSilva, apd Isaltino Dos Santos;

Maria L. Quadros, and Manuel e Iria Silva;

Manuel da Silva Frias e Virgínia Noémia de Medeiros, apd filhas:

Michelle Aguiar, apd pais e irmãos;

Francisco Conceição, apd família;

Maria Cremilde Pereira, apd Ricardina Conceição;

Almas do Purgatório, apd Helena Morgan;

Mateus Fagundes, apd Maria Fagundes;

José e Fernanda Medina, apd Maria Fagundes;

José Espinola Da Silva e Maria Borba Silva, apd Manuel e Maria Tomás:

Carlos DaSilva, apd irmã Margarida Alda e cunhado;

LEITURA I – Is 60,1-6

Leitura do Livro de Isaías

Levanta-te e resplandece, Jerusalém, porque chegou a tua luz e brilha sobre ti a glória do Senhor.

Vê como a noite cobre a terra e a escuridão os povos. Mas sobre ti levanta-Se o Senhor e a sua glória te ilumina. As nações caminharão à tua luz e os reis ao esplendor da tua aurora.

Olha ao redor e vê: todos se reúnem e vêm ao teu encontro; os teus filhos vão chegar de longe e as tuas filhas são trazidas nos braços.

Quando o vires ficarás radiante, palpitará e dilatar-se-á o teu coração, pois a ti afluirão os tesouros do mar, a ti virão ter as riquezas das nações.

Invadir-te-á uma multidão de camelos, de dromedários de Madiã e Efá.

Virão todos os de Sabá, trazendo ouro e incenso e proclamando as glórias do Senhor.

SALMO RESPONSORIAL – Salmo 71 (72)

Refrão: Virão adorar-Vos, Senhor, todos os povos da terra.

Ó Deus, concedei ao rei o poder de julgar e a vossa justiça ao filho do rei. Ele governará o vosso povo com justiça e os vossos pobres com equidade.

Refrão: Virão adorar-Vos, Senhor, todos os povos da terra.

Florescerá a justiça nos seus dias e uma grande paz até ao fim dos tempos. Ele dominará de um ao outro mar, do grande rio até aos confins da terra.

Refrão: Virão adorar-Vos, Senhor, todos os povos da terra.

Os reis de Társis e das ilhas virão com presentes, os reis da Arábia e de Sabá trarão suas ofertas. Prostrar-se-ão diante dele todos os reis, todos os povos o hão-de servir.

Refrão: Virão adorar-Vos, Senhor, todos os povos da terra.

Socorrerá o pobre que pede auxílio e o miserável que não tem amparo. Terá compaixão dos fracos e dos pobres e defenderá a vida dos oprimidos.

Refrão: Virão adorar-Vos, Senhor, todos os povos da terra.

LEITURA II – Ef 3,2-3a.5-6

Leitura da Epístola do apóstolo São Paulo aos Efésios

Irmãos:

Certamente já ouvistes falar

da graça que Deus me confiou a vosso favor: por uma revelação,

foi-me dado a conhecer o mistério de Cristo. Nas gerações passadas,

ele não foi dado a conhecer aos filhos dos homens, como agora foi revelado pelo Espírito Santo

aos seus santos apóstolos e profetas:

os gentios recebem a mesma herança que os judeus, pertencem ao mesmo corpo

e participam da mesma promessa,

em Cristo Jesus, por meio do Evangelho.

EVANGELHO – Mt 2,1-12

+Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo São Mateus

Tinha Jesus nascido em Belém da Judeia, nos dias do rei Herodes,

quando chegaram a Jerusalém uns Magos vindos do Oriente. «Onde está – perguntaram eles – o rei dos judeus que acaba de nascer? Nós vimos a sua estrela no Oriente e viemos adorá-I'O».

Ao ouvir tal notícia, o rei Herodes ficou perturbado e, com ele, toda a cidade de Jerusalém.

Reuniu todos os príncipes dos sacerdotes e escribas do povo e perguntou-lhes onde devia nascer o Messias. Eles responderam: «Em Belém da Judeia, porque assim está escrito pelo Profeta: 'Tu, Belém, terra de Judá, não és de modo nenhum a menor entre as principais cidades de Judá, pois de ti sairá um chefe, que será o Pastor de Israel, meu povo'».

Então Herodes mandou chamar secretamente os Magos e pediu-lhes informações precisas sobre o tempo em que lhes tinha aparecido a estrela.

Depois enviou-os a Belém e disse-lhes: «Ide informar-vos cuidadosamente acerca do Menino; e, quando O encontrardes, avisai-me, para que também eu vá adorá-I'O»

Ouvido o rei, puseram-se a caminho.

E eis que a estrela que tinham visto no Oriente seguia à sua frente e parou sobre o lugar onde estava o Menino. Ao ver a estrela, sentiram grande alegria.

Entraram na casa, viram o Menino com Maria, sua Mãe, e, prostrando-se diante d'Ele, adoraram-n'O.

Depois, abrindo os seus tesouros, ofereceram-Lhe presentes: ouro, incenso e mirra.

E, avisados em sonhos para não voltarem à presença de Herodes,

regressaram à sua terra por outro caminho.

The Epiphany of the Lord

The visit of the Magi occurs directly before the story of the Holy Family's flight into Egypt. Matthew's Gospel tells a version of Jesus' birth that is different than the one in Luke. Of the actual birth of Jesus, Matthew tells us little more than, "When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod . . ." The story of the census is found only in Luke's Gospel, but we hear about the visit of the Magi only in Matthew's Gospel.

We know little about the Magi. They come from the East and journey to Bethlehem, following astrological sign, so we believe them to be astrologers. We assume that there were three Magi based upon the naming of their three gifts. The Gospel does not say how many Magi paid homage to Jesus. In Matthew's Gospel, they represent the Gentiles' search for



a savior. Because the Magi represent the entire world, they also represent our search for Jesus.

We have come to consider the gifts they bring as a foreshadowing of Jesus' role in salvation. We believe the meaning of the gifts to be Christological. Gold is presented as representative of Jesus' kingship. Frankincense is a symbol of his divinity because priests burned the substance in the Temple. Myrrh, which was used to prepare the dead for burial, is offered in anticipation of Jesus' death.

The word Epiphany means "manifestation" or "showing forth." Historically several moments in Christ's early life and ministry have been celebrated as "epiphanies," including his birth in Bethlehem, the visit of the Magi, his baptism by John, and his first miracle at Cana.

A Epifania do Senhor

A liturgia deste domingo leva-nos à manifestação de Jesus como "a luz" que atrai a Si todos os povos da terra. Essa "luz" incarnou na nossa história, a fim de iluminar os caminhos dos homens com uma proposta de salvação/libertação.

A primeira leitura anuncia a chegada da luz salvadora de Jahwéh, que alegrará Jerusalém e que atrairá à cidade de Deus povos de todo o mundo.

A segunda leitura apresenta o projecto salvador de

Deus como uma realidade que vai atingir toda a humanidade, juntando judeus e pagãos numa mesma comunidade de irmãos — a comunidade de Jesus.

No Evangelho, vemos a concretização dessa promessa: ao encontro de Jesus vêm os "Magos", atentos aos sinais da chegada do Messias, que O aceitam como "salvação de Deus" e O adoram. A salvação, rejeitada pelos habitantes de Jerusalém, tornase agora uma oferta universal.

Em primeiro lugar, meditemos nas atitudes das várias personagens que Mateus nos apresenta em confronto com Jesus: os "Magos", Herodes, os príncipes dos sacerdotes e os escribas do povo ... Diante de Jesus, eles assumem atitudes diversas que vão

desde a adoração (os "Magos") até à rejeição total (Herodes), passando pela indiferença (os sacerdotes e os escribas: nenhum deles se preocupou em ir ao encontro desse Messias que eles conheciam bem das Escrituras).

Os "Magos" são apresentados como os "homens dos sinais", que sabem ver na "estrela" o sinal da chegada da libertação. Os "Magos": viram a "estrela", deixaram tudo, arriscaram tudo e vieram procurar Jesus. Os "Magos" representam os homens de todo o mundo que vão ao encontro de Cristo e que se prostram diante d'Ele. É a imagem da Igreja, essa família de irmãos, constituída por gente de muitas cores e raças, que aderem a Jesus e que O reconhecem como "o Senhor".

Somos capazes da mesma atitude de deixar tudo e ir ao encontro de Jesus? Somos capazes de deixar tudo para responder aos apelos que Jesus faz através dos irmãos, ou estamos demasiado agarrados ao nosso sofá, ao nosso colchão, à nossa televisão, à nossa aparelhagem, à nossa internet?



The Catholic Charities, House of Hope, many families in need are truly thankful to all parishioners for their enormous generosity.

Saint Anthony Parish graciously appreciates all our community for helping those less fortunate in their time of need.

VOLUNTÁRIOS / VOLUNTEERS

Seja Voluntário Na Paróquia De Santo António Be A Volunteer At Saint Anthony's Parish

MINISTÉRIOS / MINISTRIES

- *Santa Comunhão / Holy Communion
- *Leitores / Lectors
- *Acólitos / Altar Servers
- *Ofertório / Offertory
- *Acolhimento / Greeters
- *Limpeza / Cleaning

Chame para a Reitoria / Call the Rectory: (978) 452-1506



LECTORS

January 1 / 2, 2022

Sábado 5:30pm — Michelle Ritchotte / Fátima Medeiros

Domingo 10:00am — Angelina Lima

January 8 / 9, 2022

Sábado 5:30pm — Michelle Ritchotte / Fátima Medeiros

Domingo 9:00am — Michelle Sousa

10:30am — Inês Ormonde



Extraordinary Ministers of Holy Communion

January 1 / 2, 2022

Sábado 5:30pm — Maria Azevedo / Diana Brasil

Domingo 10:00am — M^a Amélia Pombeiro

January 8 / 9, 2022

Sábado 5:30pm — Maria Azevedo / Diana Brasil

Domingo 9:00am — Georgina Leal

10:30am — Mª Amélia Pombeiro / Manuel Tomás

SAINT ANTHONY'S PARISH CCD CALENDAR

JANUARY	Sunday	2	Epiphany Of The Lord		No Class	No Class	New Years Vacation
	Sunday	9	Baptism Of The Lord	10		Confirmation II	
	Sunday	16	2 nd Sunday In Ordinary Time	11		Confirm ation I	
	Sunday	23	3 rd Sunday In Ordinary Time	12		Confirmation II	
	Sunday	30	4 th Sunday In Ordinary Time	13		Confirm ation I	
FEBRUARY	Sunday	6	5 th Sunday In Ordinary Time	14		Confirmation II	
	Sunday	13	6 th Sunday In Ordinary Time	15		Confirm ation I	
	Sunday	20	7 th Sunday In Ordinary Time	16		Confirmation II	
	Sunday	27	8 th Sunday In Ordinary Time	17		Confirm ation I	
MARCH	Sunday	6	1 st Sunday Of Lent	18		Confirmation II	
	Sunday	13	2 nd Sunday Of Lent	19		Confirm ation I	
	Sunday	20	3 rd Sunday Of Lent	20		Confirmation II	
	Sunday	27	4 th Sunday Of Lent	21		Confirm ation I	
APRIL	Sunday	3	5 th Sunday Of Lent	22		Confirmation II	
	Sunday	10	Palm Sunday	23		Confirm ation I	
	Sunday	17	Easter Sunday		No Class	No Class	Easter Vacation
	Sunday	24	2 nd Sunday Of Easter	24		CCD - Holy Spirit	Mass at 10:00am
MAY	Sunday	1	3 rd Sunday Of Easter	25		Confirm ation I	
	Sunday	8	4 th Sunday Of Easter	26		Confirmation II	
	Sunday	15	5 th Sunday Of Easter	27		Confirm ation I	
	Sunday	22	6 th Sunday Of Easter	28	No Class	First Communion	Mass at 10:00am



SAINT ANTHONY'S COMMUNITY TABLE

Saint Anthony's Church has been participating in the community table rotation for over 20 years. We are honored

to serve 50 to 70 people in need within our community each month. The community table serves the Lowell community at the Salvation Army every Saturday and Sunday. Please help us keep this blessed service going. We are looking for families or groups interested in cooking and serving a meal or able to give a monetary donation to help us continue with the service. For more details or any questions, please contact and/or write checks with donations to: *Monica Melo Ernest* — 978-758-8128

email: monisabel@aol.com if you would like to volunteer

Next Service, Saturday, January 29th, 2022



Saint Anthony's Parish CCD

Registration can be done online at: stanthonylowell.org

Or by calling the Rectory at: 978-452-1506

Ofertório: Dezembro 24,25, 26, 2021

Atendência: 348

Ofertório: \$ 2, 110.00

Online Giving: \$ 145.00

Reparações: \$ 220.00

Assista a Santa Missa Da Igreja de Santo António na

T.V VOZ DO ATLANTICO

aos Sábados das 11:00 am-1:00 pm

RETRANSMISSÃO: SEGUNDA-FEIRA DAS 4:00 pm—6:00 pm
TERÇA-FEIRA—SEXTA-FEIRA DAS 5:00 pm—6:00 pm
CANAL 95 L.T.C LOWELL, MA 01852

TELEFONE: 978-458-5400 INFORMAÇÓES: 978-317-3459



ONLINE GIVING

With "online giving" you can schedule your offertory gift directly to St Anthony Parish per week, month or

make a **one-time gift** very easily! Setup an account for free, add a credit card or checking account and **make changes at any time**. Never worry if you brought your envelope or cash, and still have full control of your gift giving. Like to place something in the basket during offertory?

"I gave online" cards are provided at the entrance of the church.

Also with "online giving"

you can **print your giving report**, as a record of your **tax deductible gifts.**

Please visit www.osvonlinegiving.com/3069 to get started.

<u>Offertory: December 24, 25, 26 2021</u>

Attendance: 348

Collection: \$ 2, 110.00

Online Giving: \$ 145.00

Repairs: \$ 220.00

PLEASE, Remember the Poor Boxes with donations to the St. Vincent De Paul Society.

"...TO SERVE THE POOR IS TO GO TO GOD..."

St. Vincent de Paul

POR FAVOR, Lembrai-vos de Donativos para os Pobres, da Sociedade de São Vicente de Paulo.

EPIPHANY





AGÉNCIA FUNERÁRIA McDONOUGH

Transporte grátis para todas as pessoas, nas velaturas da tarde e para planear antecipadamente o próprio funeral. Novo e amplo parque de estacionamento.

14 Highland Street • Lowell • Massachusetts • 978-458-6816

LUZ GRANITE

MONUMENTS AND MARKERS BY ADRIAN LUZ

978-459-9799

1208 GORHAM ST., LOWELL www.luzgranite.com

PORTUGUESE OWNED & OPERATED



ξB Enterprise

Sixto DeJesus 978-656-5670 Maria Lobao 978-656-5527



JOHN M. MELLO JR. STEPHANIE V. MELLO

Attorneys and Counselors at Law "Advogados portugueses para a comunidade portuguesa."

491 Dutton St., Ste. 211, Lowell, MA 01854

Tel: (978) 454-9171

RFMA Cleaning Services

978-452-9631 800-686-8222

Fatima M. Pimentel Owner Jose R. Pimentel Field Manager

OAKDALE ONE STOP LIQUORS Managers: Joe & Mary Silva

LARGE SELECTION OF PORTUGUESE ITEMS!

978-851-5512 1900 Main St., Tewksbury oakdale liquors@verizon.net www.oakdaleliguors.com

Dr. Marie K. Salvas

Eve Exams Olho Exams

1105 Lakeview Avenue, Dracut 978-957-5665



OURSELF, BRING YOUR PASSION.

- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community





978-453-1581 120 Plain Street, Lowell www.mahonevoilco.com Home Heating Oil - Automatic Delivery Cash Discounts • 24 Hour Service Free Estimates - Installations - Tank Removals Annual Cleanings - Flexible Budget Payments



Joe & Sandra **Freitas REALTORS**

Office: 978-688-2111 Cell: 978-790-6826 FreitasRealtyTeam.Com

PARK · HILL





FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.477.4574



Visit us at washingtonsavings.com or call us at (978) 458-7999

Member FDIC Member DIF



SILVA BROS. INVESTMENT, INC.

MORTGAGE LOANS

NMLS#1628950

850 Chelmsford St., Ste. 8, Lowell, MA 01851 Tel: 978-454-5993

AVAILABLE FOR

ADVERTISE HERE NOW!

Contact Shomari Smith to place an ad today! ssmith@4LPi.com or (800) 477-4574 x3751

NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com





Corporate Golf Outings & More

73 Lovejoy Road Andover, MA www.IndianRidgeCountryClub.us

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



